

ஸ்ரீ நம்மாழ்வார் அருளிச்செய்த
திருவாய்மொழி
பத்தாம் பத்து- 5. கண்ணன் கழலிணை

1. கண்ணன் கழலிணை நண்ணும் மனமுடையீர்
எண்ணும் திருநாமம் திண்ணம் நாரணமே.
2. நாரணன் எம்மான் பார் அணங்காளன்
வாரணம் தொலைத்த காரணன் தானே.
3. தானே யுலகெல்லாம் தானே படைத்திடந்து
தானே யுண்டுமிழ்ந்து தானே யாள்வானே.
4. ஆள்வா னாழிநீர் கோள்வாய் அரவணையான்
தாள்வாய் மலரிட்டு நாள்வாய் நாடரே.
5. நாடர் நாள்தோறும் வாடா மலர்கொண்டு
பாடர் அவன் நாமம் விடே பெறலாமே.
6. மேயான் வேங்கடம் காயா மலர்வண்ணன்
பேயார் முலை உண்ட வாயான் மாதவனே.
7. மாதவ னென்றென்று ஓதவல்லீரேல்
தீதொன்றும் அடையா ஏதம் சாராவே.
8. சாரா ஏதங்கள் நீரார் முகில் வண்ணன்
பேரா ரோதுவார்- ஆரார் அமரரே.
9. அமரர்க் கரியானை தமர்கட் கெளியானை
அமரத்தொழுவார்கட்கு அமராவினைகளே.
10. வினைவல் லிருளென்னும் முனைகள் வெருவிப்போம்
சுனைநன் மலரிட்டு நினைமின் நெடியானே.
11. நெடியான் அருள்கூடும் படியான் சடகோபன்
நொடியாயிரத்துப் பத்து அடியார்க் கருள்பேறே.

கண்ணன் கழலிணை நண்ணும் மனமுடையீர்
எண்ணும் திருநாமம் திண்ணம் நாரணமே.

10-5-1. *Thiruvaimozhi*

"O' all of you who desire to reach the holy feet of Krishna
You need to think of his sacred name. "Narayana" is the mantra".

நாரணன் எம்மான் பார் அணங்காளன்
வாரணம் தொலைத்த காரணன் தானே.

10-5-2. *Thiruvaimozhi*

"Narayana is my Lord. He is the consort of the divine mother Earth.
He is the Cause of all. He is the same Krishna who destroyed the mad elephant"

தானே யுலகெல்லாம் தானே படைத்திடந்து
தானே யுண்முமிழ்ந்து தானே யாள்வானே.

3.

He is all the world, creating it Himself, lifting it, swallowing it and bringing it forth
again, He rules and protects.

ஆள்வா னாழிநீர் கோள்வாய் அரவணையான்
தாள்வாய் மலரிட்டு நாள்வாய் நாடரே.

4.

He rules reposing on the ancient cosmic waters. At the holy feet of that Lord,
Who is reposing on the proud serpent, offer flowers and worship Him daily.

நாடர் நாள்தோறும் வாடா மலர்கொண்டு
பாடர் அவன்நாமம் விடே பெறலாமே.

5.

Worship Him daily with fresh flowers. Sing His holy Names.
You will surely attain beatitude.

மேயான் வேங்கடம் காயா மலர்வண்ணன்
பேயார் முலை உண்ட வாயான் மாதவனே.

6.

He has taken abode in Thiruvencatam, He has the hue of Kaayaam flower.
His mouth sucked the life of the ogress Putana. He is Madhava, the consort of Lakshmi.

மாதவ னென்றென்று ஓதவல்லீரேல்
தீதொன்றும் அடையா ஏதம் சாராவே.

7.

If you call Him as Madhava, the Lord of Lakshmi, then no harm will befall you.
Suffering will not near you.

சாரா ஏதங்கள் நீரார் முகில் வண்ணன்
பேரா ரோதுவார்- ஆரார் அமரரே.

8.

Suffering will never accrue. Whoever chants the name of the Lord
With the colour of the dark clouds will become the eternal stars.

அமரர்க் கரியானை தமர்கட் கெளியானை
அமரத்தொழுவார்கட்கு அமராவினைகளே. 9.

He is unreachable even to the devas. He is however accessible to His devotees.
The effects of *karma* will never accrue to those who worship Him without other desires.

வினைவல் லிருளென்னும் முனைகள் வெருவிப்போம்
சுனைநன் மலரிட்டு நினைமின் நெடியானே. 10.

Effects of all actions and ignorance will leave on their own.
Think of the great Lord, offering good flowers growing in the ponds.

நெடியான் அருள்கூடும் படியான் சடகோபன்
நொடியாயிரத்துப் பத்து அடியார்க் கருள்பேறே. 11.

Sri Satakopar enjoys the grace of the cosmic Lord.
These ten verses of the thousand will bring Lord's grace to the devotees.

Adiyen rangathan